



# Vinaroz

AÑO XXI

Núm. 1.088

Sábado, 4 febrero  
1978

Depósito Legal:  
CS. 33-1958

## FIESTAS DE SANTO TOMAS

Los estudiantes de Bachillerato de nuestra ciudad honraron a su Patrón, Sto. Tomás de Aquino, con una amena y variada programación, que tuvo el adecuado eco en la vida ciudadana. El viernes, por la mañana, en el Teatro Ateneo, que registró un gran lleno, en su mayoría alumnado y familiares. Estuvo presente el Alcalde de la ciudad, don Luis Franco Juan, acompañado de autoridades y profesorado del Instituto de Bachillerato «Leopoldo Querol». Abrió el acto el Secretario del Centro, don



Ramón Montesa, leyendo el acta con el acuerdo del Claustro. A continuación, el Director, don José López Pérez, impuso las bandas a la Reina, señorita

y cordialidad. Por la noche, un animado baile en la discoteca «P'sicos». En páginas interiores, amplia información de estas fiestas.

María José Esteller Valls, y Damas de su Corte. Seguidamente, hizo uso de la palabra para presentar al Pregonero, manifestando que bastaba con indicar que era un vinarocense, llamado Angel Giner Ribera. Su parlamento fue breve, muy brillante, jugoso y, por encima de todo, henchido de amor vinarocense. Fue aplaudido con reiteración y, al final, de forma clamorosa. Al mediodía se celebró un almuerzo de Hermandad en el ermitorio del Puig, en un ambiente de franca camaradería

## EL LEVANTE, UNA PESADILLA



Cuando todo el mundo daba por buena la victoria del Vinaroz C. de F., en el Estadio balear, surgió lo imprevisto. El inclito S. González Torres, que, por lo visto, le tenía alergia a la falta máxima, se decidió a favorecer al equipo de casa, señalando el punto fatídico ante la estupefacción general. Grave infortunio para el Vinaroz, que había superado ampliamente a un rival muy agresivo, pero con ribetes de colista. En Palma, el Vinaroz inicia de nuevo su cuenta positiva, que de seguir en este plan, es decir con ambición de victoria, se agregarán no pocos más.

—oO—

Mañana, «El Cervol», se vestirá de gala, para ser marco de un acontecimiento postinero. El visitante de turno es, nada menos, que ese potencial económico que responde por Levante U. D. El conjunto azulgrana goza de amplia popularidad en toda la Región valenciana y llegó a jugar un par de temporadas en la División de Honor e intenta volver por sus fueros. A pesar de que su campaña no es deslumbradora, sino todo lo contrario, el Levante U. D. será un enemigo muy difícil de batir. Cabe esperar que el público, la hinchada vinarocense, esté con su equipo y su aliento total puede y debe de ser el necesario revulsivo que conduzca al esplendoroso éxito.

ANGEL

EL LEVANTE U. D. 77-78, que preside el industrial Santiago Sanz Martín, y cuyo presupuesto es el más alto de la Segunda B, casi se acerca al medio centenar de millones. (Foto: D. B. M.)



**Primera Cadena**

- 14'05 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Telediario. (Color.) Primera edición. Incluye «Hora 15».
- 15'20 Se busca compañero. (Color.) "Una casa en el campo".
- 16'15 Café-concierto.
- 16'45 Gente. (Color.)
- 18'20 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.)
- 19'30 300 millones. (Color.)
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición.
- 21'05 Estudio estadio. (Color.)
- 21'45 Grandes relatos. (Color.) "Capitanes y Reyes". (Cap. VI.) Intérpretes: Richard Jordan, Perry King, Ann Desemberry, Jane Seymour, Blair Brown, Patty Dukt Astin, Terry Kiser, Rory Armagh, enamorada de la atractiva Marjoire Chishoim, a pesar de sus distintos credos religiosos, se casan en secreto en una ceremonia civil. Ambos han desafiado los planes que para ellos tenían sus padres respectivos. Joseph quiere que su hijo llegue a Presidente de los Estados Unidos, casándose con una católica irlandesa. Chishoim, por su parte, odia a los católicos; la boda de su hija acabaría con su quebrantada salud. Courtney Wickersham (hijo de Elisabeth y Tom Honessey) y Ann Maria Armagh, también piensan casarse, ignorando los lazos de consanguinidad entre ellos. Cuando Ann Maria comunica a su madre Bernardette sus propósitos, ésta destroza sus sueños abruptamente haciendo que la joven salga de la casa precipitadamente, emprendiendo una loca carrera a caballo.
- 22'45 Última hora. (Color.)

**UHF**

- 19'05 Polideportivo. (Color.)
- 19'30 Revista de cine. (Color.)
- 21'15 Redacción de noche. (Color.)

**MARTES, 7 FEBRERO**

**Primera Cadena**

- 14'05 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Telediario. (Color.) Primera edición. Incluye «Hora 15».
- 15'20 Harry-O. (Color.) "40 razones para matar".
- 16'15 Los escritores. (Color.)
- 16'45 Gente. (Color.)
- 18'20 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.)
- 19'30 Las reglas del juego. (Color.)
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición.
- 21'05 Los ríos. (Color.) "Guadalhorce". Río de la provincia de Málaga, que nace en el puerto de los Alcazares y desemboca en el Mediterráneo después de 116 kilómetros de curso.
- 21'35 Escala Internacional. (Color.) Intervienen: Lorenzo Valverde y María Elías, Dova, Manolo Otero, Finn Jon, The Degrees, Casen y el cuerpo de baile del Scala.
- 22'45 Última hora. (Color.)

**UHF**

- 19'05 Polideportivo. (Color.)
- 19'30 Encuentros con las letras. (Color.)
- 21'15 Redacción de noche. (Color.)

**MIÉRCOLES, 8 FEBRERO**

**Primera Cadena**

- 14'05 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Telediario. (Color.) Primera edición. Incluye «Hora 15».
- 15'20 "Largo viaje". (Color.) (Capítulo II.) Director: Franco Giardali. Intérpretes: Jan Englert, Juan Darvos, Ottavia Piccolo, Flavio Bucci y Glauco Mauri. Continúa el cuento de "El Sosia", en el que vemos cómo siguen luchando bajo una mis-

ma apariencia física dos personalidades diferentes que generan dos tipos: uno triunfante y otro humillado.

- 16'15 Café-concierto.
- 16'45 Gente. (Color.)
- 18'20 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.)
- 19'30 Historia de la música popular.
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición.
- 21'05 Dossier. (Color.)
- 21'35 Starsky y Hutch. (Color.) "Capitán Dobey... está usted muerto". Director: Michael Schultz. Intérpretes: David Soul, Paul Michael Glaser, Antonio Fargas, Bernie Hamilton, Lynn Hamilton y Bill Watson. Leo Moon, un perturbado mental, escapa de la cárcel donde cumplía condena por asesinato. Su fuga ha sido facilitada por un defraudador del fisco, a quien el capitán Dobey tiene acorralado. Dobey mandó a presidio a Moon y ahora éste va a vengarse asesinandolo, lo que facilitará las cosas al defraudador.
- 22'45 Última hora. (Color.)

**UHF**

- 19'05 Polideportivo. (Color.)
- 19'30 Cine Club. Ciclo Jean Gabin. "El Presidente" (1961). Director: Henri Verneuil. Intérpretes: Jean Gabin, Bernard Blier, Renee Faure, Alfred Adam, Charles Cullum, Robert Vattier y Louis Seigner. Emile Beaufort, Presidente del Consejo de Ministros francés, se ve obligado a devaluar el franco. La medida se ha adoptado en el máximo secreto para evitar la especulación. Sin embargo, el Secretario particular del Presidente, Philippe Chalamont, informa a su suegro, un poderoso banquero, y éste aprovecha la ocasión para evadir a Suiza varios miles de millones de francos.
- 21'15 Redacción de noche. (Color.)

**JUEVES, 9 FEBRERO**

**Primera Cadena**

- 14'05 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Telediario. (Color.) Primera edición. Incluye «Hora 15».
- 15'20 La mujer policía. (Color.) "Angela".
- 16'15 Pintores en el tiempo. (Color.)
- 16'45 Gente. (Color.)
- 18'20 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.)
- 18'30 Baloncesto. (Color.) Copa de Europa. Desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, retransmisión de la Copa de Europa de baloncesto entre el Real Madrid y el Alvik.
- 20'00 Dibujos animados. (Color.) "Correcaminos: Número 25".
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición.
- 21'05 Misterio. (Color.) "Quincy: Quién es quién en el país de nunca jamás". Director Steve H. Stern. Intérpretes: Jack Klugman, Lynnette Matthey, John S. Ragin, Carol Lynley y Joanna Barnes. El fallecimiento de una joven desconocida, al parecer por causas naturales, lleva a Quincy a enfrentarse a uno de sus casos más complicados cuando descubre que se trataba de Margo Bentley, figura bien conocida en los medios mundanos de Hollywood. Quincy dispone entonces una autopsia, pero se entera de que alguien se ha apresurado a ordenar la incineración del cadáver...
- 22'20 Lengua viva. (Color.)
- 22'45 Última hora. (Color.)

**UHF**

- 19'05 Polideportivo. (Color.)
- 19'30 Trazos. (Revista de las artes.) (Color.)
- 20'45 Recital. "Orquesta Catalana de Cambra" (II).
- 21'15 Redacción de noche. (Color.)

**VIERNES, 10 FEBRERO**

**Primera Cadena**

- 14'05 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Telediario. (Color.) Primera edición. Incluye «Hora 15».
- 15'20 Sesión de tarde. "Vuelve San Valentín" (1962). Director: Fernando Palacios. Intérpretes: George Rigaud, Manolo Gómez Bur, Cassen, Teresa del Río, María Cuadra, Gracita Morales, J. L. López Vázquez.
- 17'00 Gente. (Color.)
- 18'20 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.)
- 20'00 El perro de Flandes. (Color.) "Bajo un árbol en lo alto de una colina".
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición.
- 21'05 Más-menos. (Color.)
- 21'20 El hombre y la tierra. "El buitre sabio".
- 21'45 Cantares. (Color.) Juanita Reina. Espacio monográfico dedicado a la artista española Juanita Reina, en el que interpretará las canciones más destacadas de su repertorio.
- 22'45 Última hora. (Color.)

**UHF**

- 19'05 Revista de toros. (Color.)
- 19'30 Pop-Grama. (Color.)
- 20'30 Horizontes. (Color.)
- 21'15 Redacción de noche. (Color.) Incluye "Opinión pública".

**SABADO, 11 FEBRERO**

**Primera Cadena**

- 11'31 El recreo. (Color.)
- 13'30 Documental.
- 14'00 Brújula. (Color.)
- 14'30 Noticias del sábado. (Color.) Primera edición.
- 15'00 Miguel el travieso. (Color.) "Clase de religión en Katthult".
- 15'30 La bolsa de los refranes. (Color.) "Los refranes de los consejos".
- 15'50 Primera sesión. "Un taxi para Tobrouk" (1961). Director: Denny de la Pattelliere. Intérpretes: Lino Ventura, Charles Aznavour, Germán Cobos, Maurice Biraud y Hardy Kruger. En vísperas de la gran batalla del desierto, un comando de reconocimiento aliado formado por cuatro hombres, al mando del sargento Dudu —un ex campeón de boxeo—, pierde su vehículo y se ve obligado a dar un golpe de mano para apoderarse de otro perteneciente a una patrulla alemana a la que aniquilan, haciendo prisionero a su capitán, que no tendrá otro remedio que compartir con ellos la arriesgada peripecia.
- 17'30 Dibujos animados. (Color.) "Pájaro loco: ciencia ficción".
- 17'50 El circo de TVE. (Color.)
- 18'45 Torneo. Partido de baloncesto.
- 19'30 Escuela de salud. (Color.) "Enfermedades comiendo".
- 20'00 Yo canto. (Color.)
- 20'45 Informe semanal. (Color.)
- 21'45 Noticias del sábado. (Color.) Segunda edición.
- 22'00 Sábado cine. "Canción de cuna para un cadáver" (1955). Director: Robert Aldrich. Intérpretes: Bette Davis, Olivia de Havilland, Joseph Cotten, Agnes Moorehead, Mary Astor y Víctor Buono. Charlotte Hollis,

una madura solterona, vive con la única compañía de una vieja criada en la antigua mansión de su familia en el Estado de Louisiana. Sobre el caserón pesa la imprecisa atmósfera de un asesinato, misterioso tanto en su ejecución como en su resolución, que tuvo lugar entre sus muros en el año 1927, cuando Charlotte era poco más que una adolescente.

**UHF**

- 16'01 Mundodeporte. (Color.)
- 18'00 Exitos de Hispanoamérica. "Doña Bárbara".
- 19'00 Más allá.
- 19'30 La clave. "¿Para qué la cárcel?" La película "Quiero vivir". Intérpretes: Susan Hayward, Simon Oakland y Theodore Bikel. Es la historia de una mujer, cómplice de varios delitos, de mal vivir, que es cogida por la policía y se la acusa de algo de lo que es completamente inocente. Su vida angustiada en la cárcel y la posterior ejecución en la cámara de gas.

**DOMINGO, 12 FEBRERO**

**Primera Cadena**

- 9'45 Hablamos. (Color.)
- 10'15 El día del Señor. (Color.)
- 11'00 Concierto.
- 12'00 Gente joven.
- 12'45 Retransmisión deportiva. Balonmano. Desde el Estadio Margarinos, retransmisión del partido entre el At. de Madrid y el Anaitasuna.
- 14'00 Siete días. (Color.)
- 15'00 Noticias del domingo. (Color.) Primera edición.
- 15'15 Miguel Strogoff. (Color.) (Capítulo IV.) Acosados por las tropas tártaras, un pequeño destacamento de las tropas imperiales se ve obligado a refugiarse en una oficina de telégrafos, donde los periodistas Blount y Jolivet envían mensajes a sus periódicos respectivos. Aquí viene a parar también Miguel Strogoff, todos ellos, tras una valiente resistencia, acaban por rendirse a los tártaros. Pero Strogoff nuevamente vuelve a evadirse ahora con la ayuda de los periodistas, que intuyen la verdadera identidad del joven. Su libertad es corta: es vuelto a capturar por una patrulla, afortunadamente sin ser reconocido, y viene a engrosar el número de prisioneros junto a Nadia y su madre.
- 16'15 Musiqueando. (Color.)
- 16'45 Mundo en acción. (Color.) Orellana, el español que dominó el Orellana.
- 17'15 Información deportiva. (Color.)
- 17'30 La abeja maya. (Color.)
- 18'00 625 líneas. (Color.)
- 19'00 Sobre el terreno. (Color.)
- 20'00 Fútbol. Encuentro de Primera División.
- 22'00 Noticias del domingo. (Color.) Segunda edición.
- 22'15 Curro Jiménez. (Color.)
- 23'20 Últimas noticias. (Color.)
- 24'00 300 millones. (Color.)

**UHF**

- 16'01 Bonanza. (Color.)
- 17'00 Panorama musical.
- 17'30 Concierto.
- 19'30 La danza. (Color.) "El combate".
- 20'00 Filmoteca TV. Ciclo Robert Ryan. "Encrucijada de odios" (1947). Intérpretes: Robert Ryan, Robert Young, Robert Mitchum, Gloria Grahame y Paul Kelly. El cabo Mitchel es acusado del asesinato de un individuo de raza judía al que acaba de conocer. Mitchel se oculta mientras su compañero, el sargento Kelly, se empeña en demostrar su inocencia. En el apartamiento del muerto coincidieron con Mitchel otros dos soldados.
- 22'00 A fondo.

# I Centenario del Convento de la Divina Providencia de Vinaroz

(Continuación)

## LA SEGUNDA REPUBLICA

### SALIDA DE LAS MONJAS DEL CONVENTO

España, un 14 de abril de 1931, se despierta republicana. Ha cambiado de régimen sin derramar ni una gota de sangre. Entre el entusiasmo de muchos, la confianza de la mayoría y la inquietud y la hostilidad de los menos, se proclama la Segunda República. En mayo estallaron graves desórdenes que desprestigiaron al Gobierno Provisional. Un enfrentamiento entre partidarios monárquicos y republicanos degeneró en una quema de conventos en Madrid, ante la pasividad o la impotencia del Gobierno. Los desórdenes se extendieron a otras provincias, y en Málaga y Valencia ardió numerosas iglesias y conventos.

Estas noticias llegaron el 11 de mayo al convento de Vinaroz. Las Monjas se asustaron por aquello de "cuando veas las barbas de tu vecino afeitarse...". El P. Visitador les había animado diciéndoles que nada les pasaría. El 13, víspera de la Asunción, el Arcipreste reverendo José Pascual Bono Boix les visitó, animándolas que no salieran del convento, pero que lo tuvieran todo preparado por si las moscas. D. Juan Ribera, don Jaime Chillida y demás familiares de las Monjas se expresaron en el mismo sentido: que estuvieran preparadas.

La Abadesa, M. Purificación de la Sagrada Familia (de quien creemos sinceramente debería ocuparse la agiografía), ayudada por algunas Monjas empezó a empaquetar los vasos sagrados y cosas de más valor, que mandaban a las casas de los familiares. Por la tarde del mismo día 13 siguieron la tarea de sacar del convento todo lo que les podía hacer falta en caso de incendio. La gente acudió atraída por el movimiento que se veía. Todo el mundo ayudó a sacar enseres. Enterado el Alcalde se presentó también. Después de saludar a la Abadesa y tener una breve conversación con ella, le prometió avisarla con dos horas de antelación, si había peligro. Como en realidad así lo hizo. A las 7 y media de la tarde se presentó de nuevo el Alcalde. Hora de salida: a las 9 y media. La noticia corrió como la pólvora. Se presentó más gente para ayudar a la evacuación de enseres, familiares en busca de sus monjas. El Arcipreste se llevó el Reservado a la Parroquia y a la hora prevista, 34 monjas salían de su clausura para dirigirse a las casas de sus familiares o de sus amistades, con la duda de si volverían o no a ver su querido convento. Las llaves se entregaron al Alcalde. La Abadesa, junto con otras, se hospedaron en casa de don Juan Santapau, que tenía una hija monja.

Copiamos ahora la página 130 del libro de la Crónica, tomo III: "Las que no fueron con la Rda. Madre se fueron con las familias de las monjas y algunos conocidos, así pasamos la noche, pensando qué sería de nuestro amado convento. Gracias a los vecinos de Vinaroz nada le sucedió, pues el impacto gentío que encontramos a nuestra salida nada nos dijeron, sino que parecía que participaban de nuestra pena con su profundo silencio. Después de presenciar nuestra salida se estuvieron custodiando el convento hasta que desapareció el peligro. Se supo que fuera muralla había uno o varios

camiones con gasolina para incendiar el convento y quizá otros edificios religiosos, con gente desconocida, los cuales fueron al centro republicano en demanda de auxilio, pero se les contestó que el convento a ellos ningún mal les hacía, así que ellos tampoco querían hacer mal al convento. Sólo uno se conformó en prestarles auxilio, y justo castigo de Dios, no habían pasado tres días cuando, estando las religiosas oyendo la santa Misa en la Iglesia Parroquial, un hombre pobremente vestido, entró a toda prisa en la iglesia diciendo: 'Fuego.' Toda la gente se sobresaltó, pensando si iban a poner fuego en la Parroquia, pero no fue así, pues iba para que tocasen a fuego, que se incendiaba una casa, y era la misma del sujeto que quería incendiar el convento."

Muchas personas se presentaron en las casas donde estaban las Monjas, ofreciendo sus domicilios para todo lo que necesitasen, invitándolas a comer. En Vinaroz se quedaron unas 20, las demás se fueron a sus pueblos.

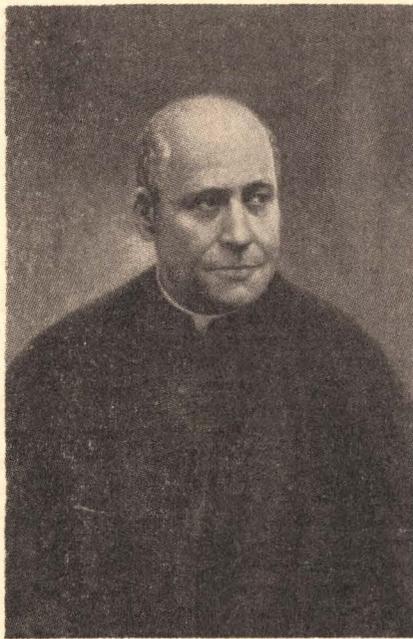
Como pasaban los días y no había noticias del regreso al convento, la Abadesa, junto con otra monja y del matrimonio Ramón Adell y Soledad Fons, marchó a Castellón para hablar con el Gobernador. Este le dijo que aquel mismo día escribiría al Alcalde para que le entregara las llaves del convento. La Abadesa aprovechó la ocasión de hallarse cerca de Villarreal para visitar a ocho de sus religiosas. Visitaron la tumba de San Pascual y comieron en la casa de la madre del Arcipreste Bono, doña Vicenta Boix. Al día siguiente visitó al Sr. Obispo de la Diócesis. El 24, festividad de la Virgen de la Divina Providencia, se les preparó a las Monjas una gran fiesta religiosa en la Arciprestal y para que estuvieran juntas en la comida, fueron invitadas todas en el molino Carsi por su dueño don Abdulio. Allí tuvieron ocasión de escuchar la radio por primera vez.

Las Monjas sabían que el Alcalde tenía el oficio del Gobernador. La Abadesa, ni corta ni perezosa, se fue a visitarle. Aquél no le negó las llaves. Y como eran las 9 de la noche se hizo la entrada en el convento en la madrugada del día siguiente, 25 de mayo. A los pocos días ya estaba otra vez reunida toda la comunidad. El susto había pasado.

### GUERRA CIVIL (1936-39)

18 de julio de 1936. Guerra Civil en España. Una larga guerra de treinta y dos meses de la que España saldrá material y moralmente destrozada. Nacionales contra republicanos, o si lo prefieren fascistas contra rojos. Hermanos contra hermanos, españoles contra españoles. Guerral civil igual a desastre para todos, vencedores y vencidos. Guerra civil española igual a preludio de la II Guerra Mundial. Lucha cruel y sangrienta como todas las guerras civiles, pero la de España se distinguió por su violencia.

A los 4 ó 5 días de iniciarse la guerra se avisó a las Monjas del convento de la Divina Providencia de Vinaroz de que salieran cuanto antes del mismo. Anteriormente, el capellán, Rvdo. Juan Bta. Pla, pasó el Reservado a la clausura. El 26, la comunidad, después del rezo de Maitines, se reunió en la Sala Capitular. Las ventanas cerradas y la voz queda. La Abadesa reparte las Formas entre las Monjas, les anima y consuela. "Todas llorábamos, el caso no era para



menos, pues la pena que sentíamos al dejar nuestro amado convento y dispersarnos toda la comunidad, sólo puede comprenderla quien ha vivido algunos años la vida religiosa."

La Abadesa, M. Purificación de la Sagrada Familia, se queda unos días junto al convento, en la casa de Quiqueta. Es preciso sacar todo lo que se pueda. Se escribe una solicitud al ILUSTRE COMITE EJECUTIVO. Este encabezamiento y tratamiento gustó, pues acto seguido tenían las Monjas un camión a su disposición. Si no pudieron salvarlo todo como en mayo de 1931, al menos bastante. Las casas de familiares y conocidos se llenaron de enseres conventuales. Hablando estos días con las Monjas que vivieron aquellas circunstancias me contaron gran cantidad de anécdotas sobre el traslado de sus cosas, y que algunas, vistas desde la perspectiva de 40 años, hacen sonreír. ¡Los mismos milicianos les ayudaban a sacarlas! Una monja (me lo contaba la protagonista) arrebató la pistola a uno que le decía, como un segundo D. Juan Tenorio, que quería conquistar a una de clausura. Las mismas Monjas iban recorriendo el caserío y se llevaban las cosas de poco peso. La Virgen del altar mayor no pudieron llevársela, ya había sido derribada de su hornacina. Sor Soledad Piñana envolvió al Niño con una manta y se lo llevó. Puede verse aún en la iglesia del convento. Es una preciosidad. Todo lo demás fue cargado en un camión y quemado en el Cervol.

Como la casa de "Quiqueta" (Francisca Pla Cardona) era pequeña, la Abadesa y dos religiosas más se trasladaron a la de doña Misericordia Obiol, donde permanecieron 13 meses, pues por motivos de salud la Abadesa se trasladó a una alquería de Villarreal. Allí permaneció hasta la llegada de los nacionales a esta población. El convento fue destinado a albergue de refugiados.

Al ser ocupado Vinaroz por las tropas de Franco, 15 de abril del 38, el convento fue muy pronto convertido en hostal militar de evacuación con 200 camas. La Abadesa y muchas otras religiosas habitaron la casa del capellán, prestando sus servicios como enfermeras junto con otras jóvenes. Como la casa del capellán no es suficiente para todas, sólo fueron las que podían ser-

vir en el hospital. Las demás quedaron en casa de sus familiares o en los pueblos ocupados por los republicanos.

En abril del 39 se desalojó el hospital y fue trasladado al convento de las Teresianas de Tortosa y en mayo se reanudaron las clases en el colegio. Pero en este mismo mes se presentaron nuevamente los militares para implantar un segundo hospital, aunque con menos camas. En agosto ya estaba toda la comunidad reunida, pero no pudieron normalizar su vida cotidiana, pues continuaba el hospital y ellas cuidaban a los enfermos. "Los oficiales, médicos y aún más los enfermos no sabían cómo manifestar su gratitud y aún después de encontrarse en sus casas restablecidos se acuerdan de escribir y enviar algún regalillo a las que los cuidaron con tanto esmero."

Si el hospital militar, ubicado en el convento, trajo como consecuencia el que las Monjas no hicieran su vida normal de comunidad, sin embargo, con miras económicas, fue una providencia. Se les limpió y arregló el edificio, se hicieron reparaciones, se colocaron quinientos cristales y se cuidó de la manutención de las Monjas, que "de lo contrario no hubiéramos tenido medios de vida". El hospital fue quitado definitivamente en las vísperas de Navidad de 1939.

El tercer y último tomo de la Crónica termina así: "Demos gracias a Dios porque después de tantas peripecias nos encontramos otra vez en nuestro amado convento y elevemos nuestras preces al cielo para que jamás se repitan semejantes casos. Año 1940."

### POSTGUERRA

Ya se ha dicho que la ubicación de un hospital militar durante la guerra civil en el convento fue providencial para las religiosas en el aspecto económico. Si bien se arreglaron muchas cosas, no obstante faltaba aún mucho, principalmente en la iglesia. Cuando estuvieron terminadas las celdas (habían sido derribadas para hacer salas grandes), el Arcipreste don Vicente Enrique y Tarancón dio una tanda de ejercicios para chicas en régimen de internado, estrenando ellas las celdas. En 1940 se impuso ya la clausura. En el 43 se compró de limosna la imagen de la Virgen de la Providencia que preside la iglesia. Es de talla y obra del escultor de Barcelona, Camps Arnau. Personas particulares se encargaron de la reposición de imágenes en los altares laterales.

Las Monjas, ante la gran escasez de alimentos después de la guerra, pidieron permiso a la Santa Sede para salir a mendigar. Por parejas marchaban por los pueblos: a Catarroja, donde recogían arroz para todo el año; a Villarreal del Cid, trigo y patatas, también para todo el año; por el Maestrazgo, gran cantidad de aceite, y por Selva del Campo y otros pueblos de Tarragona, avellanas, y limosnas en metálico que las Monjas invertían en obras del convento. Incluso compraron una vaca y luego otra.

Esta postguerra también se caracterizó por una crecida de vocaciones. En un mismo día entraron cinco postulantes. Vivían de lo que mendigaban y de su trabajo manual. Sus bordados a mano tuvieron fama. Más tarde tejían jerseys con máquinas de tricotar. Hoy día, al tener la enseñanza subvencionada, la cosa económica ha cambiado positivamente.

(Continuará)

# COMERCIAL BALADA

LIBRERIA • PAPELERIA • FILATELIA • ARTES GRAFICAS • EDITORIAL •

Números premiados:

27-1=61 / 28-1=66 / 30-1=21 / 31-1=18 / 1-2=37 / 2-2=42

# El Padre Bover, actualidad

HISTORIETA JUDICIAL

## La vara de la Justicia suele doblarse... pero no quebrarse

En el mes de julio del año pasado publicábamos un trabajo sobre el P. José María Bover Oliver, S. I. (1877-1954), con motivo del centenario de su nacimiento. En aquel trabajo se omitió, dado el carácter de divulgación de nuestro Semanario, su "Elenco Bibliográfico", que ocupaban nada menos que once folios. Quizá, algún lector pensaría que, dada la naturaleza del P. Bover y la de los autores del escrito, es decir, vinarocenses todos, había muchas alabanzas o epítetos exagerados.

Pero, mira por dónde, el día 3 del actual "La Vanguardia" dedica un amplio reportaje a la presentación de un libro, obra de los padres Bover (piénsese que murió en 1954) y O'Callaghan (discípulo suyo). De la lectura del reportaje, que como vinarocenses leímos con sumo placer, puede uno sacar, en consecuencia, que no nos equivocamos en alabar a este insigne paisano nuestro.

Escribe "La Vanguardia" del día 3 de enero de 1978: "Hace pocos días y como primicia mundial se presentó en Barcelona el Nuevo Testamento Trilingüe, edición crítica en griego, latín y castellano, realizada por los padres José M. Bover (†) y José O'Callaghan, y publicada por la Biblioteca de Autores Cristianos (BAC). Una obra que, por su singular importancia y envergadura, merece una adecuada recensión."

El P. Bover, ya en 1943, había editado su obra "Novi Testamenti Biblia Graeca et Latina" y publicada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Esta obra salió de sus manos como consecuencia de su profundo conocimiento del griego y del estudio que hizo a la obra de Von Soden. La obra que acaba de salir puede considerarse como una continuación de aquélla. Ya el P. Bover "acarició la idea de la confección de un Nuevo Testamento Trilingüe, concebido como un utilísimo instrumento de trabajo. La grave enfermedad (del Padre Bover) que puso fin a sus días, imposibilitó tal realización. Y ahora el P. O'Callaghan, discípulo suyo, nos presenta con suma discreción la 'continuación' de la obra del maestro".

La presente obra, que sale a luz, está editada en tres columnas: griego, latín y castellano. Esta última es obra del P. Bover, aunque se citan otras traducciones con la finalidad de encontrar una traducción más propia. "La columna griega es la más notable y reconocida de la primera edición del Padre Bover. También aquí el Padre O'Callaghan ha querido dar continuidad a esta edición. El mérito del Padre Bover fue el haber una edición 'resultante', es decir, una edición en que constase la opinión de todas las mejores ediciones críticas del Nuevo Testamento, siendo su opción una cierta resultante de las diversas opiniones críticas. De ahí la utilidad de esta edición para el lector no especialista —a quien van dirigidas normalmente estas ediciones menores—: conocer la unanimidad de los mejores críticos en los diferentes pasajes del Nuevo Testamento."

La introducción del libro es original del P. Bover, aunque traducida del latín al castellano, y "considerada por los técnicos como una obra de primera categoría en su género, el referente a la crítica textual del Nuevo Testamento". El rotativo barcelonés termina: "Estamos convencidos de que este Nuevo Testamento Trilingüe marca un hito en el campo de la investigación bíblica, ya que se convertirá en una obra de consulta ineludible. La cantidad y precisión de la información sobre las variantes textuales la hacen obra de referencia obligada no sólo para los especialistas, sino para todos aquellos amantes de la Palabra de Dios y estudiosos de su texto original."

JUAN BOVER PUIG

## Acontecimientos eclesiales de 1977

(1)

El 22 del pasado mes de diciembre, el Papa celebró una reunión con los Cardenales, quienes, presididos por el decano del Sacro Colegio, el Cardenal Carlos Confalonieri, felicitaron al Santo Padre las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

El Papa respondió con un importante discurso, agradeciendo los sentimientos tan escogidos ante la Natividad del Señor que viene a renovar el don de su nacimiento terreno mediante la representación misteriosa y real del lejano acontecimiento en la celebración del Sacrificio divino. Que viene entre nosotros para prolongar esta presencia bajo las especies del pan y del vino, según su promesa: Estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo.

Y, en su nombre, dijo Pablo VI, iniciamos con gozo un nuevo año de trabajo, seguros de que su protección no nos dejará jamás. Entretanto, recorre con el pensamiento las etapas más salientes del año que terminaba.

### EL OCHENTA CUMPLEAÑOS

Hace referencia a su ochenta cumpleaños celebrado el pasado septiembre. Agradece la riqueza de los dones que Dios le ha dispensado en todo el arco de su ya larga vida y la unánime participación tomada en este acontecimiento que pensaba celebrar en el secreto de su intimidad personal y que llegó a ser ocasión de una manifestación vibrante de la conciencia eclesial católica. De todos los países le llegaron expresiones de adhesión y testimonios de amor a su persona que él considera dirigidos a la Iglesia de la que el Papa es garantía y símbolo de unidad y cohesión.

### NUEVOS SANTOS Y BEATOS

Como confirmación de la nota esencial constitutiva de la Iglesia, que es la santidad a la que estamos llamados todos los fieles, el Papa recuerda a los hombres y mujeres que durante el año tuvo el placer y el honor de ofrecer a la pública veneración de la Iglesia, como campeones generosos y heroicos de una humanidad benéfica y fascinadora que se ha formado en la escuela del Evangelio de Cristo: Santa Rafaela María del Sagrado Corazón de Jesús, fundadora de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, el día 23 de enero; la beata María Rosa Molas y Vallvé, fundadora de las Hermanas de Nuestra Señora de la Consolación, el 8 de mayo; la canonización del Obispo de Filadelfia, Juan Nepomuceno Newman, el 19 de junio; el 9 de octubre la del monje Charbel Makhoul, de la Orden libanesa maronita, y dos glorias de los hermanos de las Escuelas Cristianas, Mutie Marie Viaux y Miguel Febres Cordero, beatificados el 30 de octubre.

### CONSISTORIO Y CONGRESO EUCHARÍSTICO

Hace referencia del Consistorio celebrado el pasado junio en el que agregó al Sacro Colegio a cinco Cardenales de la Iglesia y su participación en el Congreso Eucarístico Nacional Italiano, celebrado en Pescara, el 17 de septiembre, en el que las buenas y trabajadoras poblaciones dieron una fervorosa prueba de amor a Cristo viviente en la Eucaristía, especialmente los jóvenes, con un magnífico testimonio de cristianismo vivido con alegría y con la frente alta.

L. R. C.

(Continuará)

Allá por la última época de la Monarquía de don Alfonso XIII llegó destinado al Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Vinaroz, un nuevo Juez. Era hombre culto, sencillo, amable y poco espectacular. No lo aparentaba, pero tenía mucho temperamento y personalidad.

En el dossier que le entregaron en la Excma. Audiencia Territorial de Valencia, entre otras instrucciones, llevaba un apartado que decía: "CONFIDENCIAL Y RESERVADO". Se trataba de un problema espinoso, que existía desde mucho tiempo, en un pequeño pueblo del Partido; la comisión de ciertos delitos de sangre.

Encontró un valioso auxiliar en el Secretario Judicial, D. Rodrigo Guarch y Guarch, uno de los primeros números de su escalafón que prácticamente era la Ley de Enjuiciamiento Civil y Criminal, abiertas.

Eran aquellos tiempos en que el país estaba dominado por los dos grandes partidos políticos: liberales y conservadores, con sus respectivos turnos en el poder. En dicho pueblecito, ambos caciques eran los amos, según el mando. Si su partido había escalado el poder, él era nombrado Alcalde y barría a los empleados si eran de la oposición, nombrando a los de su confianza. Como cargo más importante se destinaba a su lugarteniente y hombre fuerte, Alguacil Municipal y Sereno. Lo que venía a demostrar que este funcionario dominaba la Villa de "día" y de "noche".

Cuando ocurría un homicidio (cosa demasiado frecuente), solía ser a la medianoche. Se encontraba a la víctima con un trabucazo por la espalda y el "bueno" del Sereno corría dando gritos de socorro, para alertar al vecindario: "¡Han matado a un hombre por la espalda! ¡El matador ha salido corriendo hacia el monte!" Todos los pobladores solían pensar, según afirmaba la "vox pópuli", que el fallecido era del bando contrario al del Alcalde y nunca aparecía el trabuco, ni "su tenedor", si bien era fácil esconderlo por debajo de la "gatera" de aquellas puertas de doble hoja (de arriba a abajo), que entonces existían en los pueblecitos de la montaña, para entrar y salir el ganado.

Intervenía la Guardia Civil; el Juzgado de instrucción incoaba el correspondiente sumario y siempre se terminaba sobreseyendo la causa por falta de pruebas, pues lo que era evidente para todo el vecindario, nadie lo declaraba ante el Sr. Juez que, impotente, no podía cortar aquellos hechos por la cobardía colectiva del vecindario.

Este era el gran problema del nuevo funcionario, que quería cortar de raíz los delitos de sangre; y como todo el mundo huía de la indagación, se decidió por una resolución que si bien no era muy procedimental y correcta, sí era muy humana y valiente. Llamó a su despacho a los dos jefes de ambos partidos políticos y les dijo, poco más o menos: "Con ocasión del primer delito de sangre que haya en el pueblo, como primera providencia, dictaré contra ustedes dos y sus respectivos lugartenientes auto de procesamiento y prisión sin fianza, y una vez los meta en la cárcel ya me dirán ustedes el nombre del matador."

La entrevista fue violenta, los caciques, que no eran cobardes, ni tontos, sabían que el Sr. Juez no podía proceder así y además estaban amparados por el Diputado del Distrito y de la Provincia, pero al Sr. Juez le bastó el ver la reacción y que les hizo mella en su semblante la actitud decidida de la Autoridad, que no estaba dispuesta a claudicar.

Esta conducta judicial le produjo al funcionario problemas, a virtud de las presiones recibidas de Valencia y Madrid, pero los hechos posteriores vinieron a darle la razón. Hubo un nuevo homicidio y el Juzgado cumplió lo prometido, en base a los indicios racionales de criminalidad, que estimó bastantes, procesó y decretó la prisión de los cuatro sujetos. En el pueblo, pese a aquella cobardía colectiva, existía gran alegría, porque ahora iba de veras y se buscaba el tronco y no las ramas.

En las esferas superiores, grandes presiones. Pero el Sr. Juez, con entereza y valentía, se mantenía sin reformar el auto de procesamiento y prisión, pues tenía la firme evidencia de que estaba en lo cierto y pisaba terreno firme.

—oOo—

Por aquellos días ocurrió otro hecho que vino a complicar más la vida judicial de aquel honesto y entero funcionario. En otro pueblecito del Partido, el Juez Municipal tenía la "costumbre" cuando había en su jurisdicción un hurto de productos del campo, que consistía, en vez de celebrar el oportuno juicio de faltas —como la Ley previene y con elementos de defensa—, en hacer lo siguiente: Desde la salida hasta la puesta del sol se obligaba al denunciado a tenerlo sentado, en un banco de piedra, frente a la puerta de la iglesia, teniendo a su lado el cesto con el producto de lo sustraído, tanto si eran uvas como melones, o aves de corral. Así todo el vecindario podía verlo a su paso, gritarle y humillarle. Era denigrante y además tenía la importancia para los que eran del Partido, que sólo se les ponía un día y si eran del contrario la pena se elevaba a tres días.

Enterado el Sr. Juez, inmediatamente destituyó a su inferior y mandó celebrar el correspondiente juicio contra el infractor, con todas las garantías legales para el justiciable.

Estos dos frentes desencadenaron una campaña política muy violenta contra el Juez de Instrucción, que no encontró, en las esferas elevadas, el apoyo que él creía merecer y terminó cediendo, un día, la orden de traslado forzoso ("por necesidades del servicio"), si bien es lo cierto que ocurrió un hecho muy significativo. Este traslado, que aparentaba un castigo, consistía prácticamente en un ascenso del funcionario, que, desde el Juzgado de entrada de Vinaroz, se le mandó destinado a servir a otro de superior categoría y rango. En definitiva se trataba de complacer a las presiones políticas, sin perjudicar a tan honesto Juez.

Todos esos hechos y aquella conducta le produjeron al Juez graves problemas, a los que se sumaba además la marcha ordinaria del Juzgado, pero que, por otra parte, le dio la gran satisfacción del deber cumplido y lo que él no podía pensar. Se terminaron los delitos de sangre en aquel pueblo.

Como corolario diremos que, al cesar dicho Juez en su función, se hizo cargo del Juzgado de Instrucción, por sustitución reglamentaria, el Sr. Juez Municipal de Vinaroz, que inmediatamente reformó el auto de procesamiento y prisión de los encartados, quedando los mismos en libertad, cuyo Juez Municipal era del mismo partido del Alcalde vigente.

LA CARRERA JUDICIAL, COMO NO PODÍA SER DE OTRA MANERA, NO CLAUDICO.

A. CERVERA FONELLOS

# Actos de las Colonias Vinarocenses en honor de San Sebastián

## Valencia

DOMINGO, 12 de febrero de 1978. — Fiesta en honor de San Sebastián.

A las 12 horas, santa Misa, en la Parroquial de San Sebastián y San Miguel, sita en la plaza del Mercado de San Sebastián (calle Cuarte). Veneración de la Reliquia y reparto de recuerdos de la ermita del Puig: «timonet», «romeret» y «puret».

A las 14 horas, en el Hotel Astoria Palace, plaza Rodrigo Botet, 5, acto íntimo de confraternidad vinarocense y proclamación de los Mayorales para 1979.

## Madrid

Una vez más, el domingo, 16 de enero, los vinarocenses de Madrid y los madrileños que se sienten de Vinaroz, nos ofrecieron una magnífica fiesta, cordial, espléndida, entrañable y repleta de cosas gratas a las que ya nos tienen acostumbrados.

Por la mañana, y antes de la santa Misa, concelebrada por el Ilmo. señor Obispo de Tortosa, que tuvo la gentileza de aceptar la invitación, se procedió a bendecir la corona que la Colonia de Madrid ha ofrecido a nuestro Santo Patrono; preciosa y excelente obra de orfebrería realizada en plata maciza, idéntica a la que nuestro Santo llevaba en los años 30 y copiada amorosamente de una revista de San Sebastián del 1916.

Oficiada la Misa Solemnísima y adorada la Santa Reliquia, y después del reparto del «puret», «romet» y «timó», traído expresamente de nuestra Ermita y escuchando la nota de color cargada de recuerdos de nuestro «Juglà», nos trasladamos al Hotel Meliá, donde, como todos los años, se nos obsequió a todos los asistentes con un espléndido aperitivo. A continuación, Su Eminencia el Cardenal D. Vicente Enrique y Tarracón, Arzobispo de Madrid-Alcalá, repartió las medallas y llaveros de San Sebastián a los Sres. Mayorales salientes, con el mismo agrado y el mismo cariño de siempre.

En el centro del salón-comedor nos sorprendió la instalación de una plataforma para que nuestras «camaraes» actuaran con todo el brío y todo el sabor de esta bendita tierra nuestra.

Después de la comida hubo palabras de agradecimiento y exquisitez, y nuestro querido Miguel Giner obsequió a la Junta permanente con un óleo de nuestra Ermita en nombre de la Colonia Catalana, y se emocionó recordando a nuestro querido Capellán, a nuestro querido Javier; todos nos acordamos mucho de él. El ambiente fue selecto y cordial en todo momento.

La Junta permanente me ruega que os dé las gracias a todos y que nos esperen siempre con esta consigna nuestra que desde el corazón sube a nuestra garganta gritando:

«¡VISCA SANT SEBASTIÀ!»

## Barcelona

El domingo pasado, la Colonia de Vinaroz en Barcelona celebró su tradicional fiesta de San Sebastián. Mediada la mañana, los alrededores de la «Font d'en Fargues» estuvieron animados con la presencia de los vinarocenses de Barcelona y el nutri-

do grupo de los llegados, de Vinaroz, que efectuaron su viaje en autocar. A las 12 de la mañana, el templo parroquial de San Antonio de Padua, de aquella barriada barcelonesa, se llenó totalmnete para la asistencia a la Misa Solemne que ofició el Coadjutor de la Arciprestal vinarocense Mosén Riba, sustituyendo al Capellán de la Colonia Mosén Javier Redó, que, por indisposición, vióse imposibilitado de asistir.

Junto a los Mayorales de la Fiesta y Comisión organizadora de la misma, tomó asiento, en la presidencia, la representación municipal vinarocense, integrada por el Primer Teniente de Alcalde, D. Alberto Albalat, y los Concejales Sres. Grau y Redó. Asimismo, les acompañaron D. Leopoldo Querol Roso y D. Manuel Foguet Mateu, autores del «Himne de la Colònia» que había de cantarse por primera vez. El reverendo Riba, tras la lectura del Evangelio, pronunció una emotiva homilía recordando la devoción de los vinarocenses hacia San Sebastián a través de la historia de nuestro pueblo, para terminar exhortando a los presentes a estar hermanados en la fe a imitación y semejanza de lo hecho por San Sebastián en su vida activa.

Las partes variables de la Misa fueron interpretadas con maestría por los componentes de la Coral «Verge Bruna», de la parroquia de los Santos Justo y Pastor, de Barcelona, quienes, terminada la Misa, interpretaron espléndidamente el Himno de la Colonia, cuya melodía se debe a la inspiración de Leopoldo Querol, sobre letra de Manuel Foguet. Seguidamente, y mientras se cantaba el «Patria y Fe», se veneró la Sagrada Reliquia, en medio del cálido entusiasmo de todos los presentes.

El altar de San Sebastián y la Virgen de la Misericordia lucía espléndida iluminación a la que contribuía, asimismo, la gran cantidad de cirios ofrenda de los vinarocenses a sus Patronos. A la salida del templo, Juanito y Manolo, componentes del «Juglà de Vinaròs», deleitaron a los presentes con distintas interpretaciones de aires populares vinarocenses. Instantes después, en el «Casal familiar de la Parroquia» y bajo la presidencia de la representación municipal de Vinaroz y las Damas de la Fiesta, todos los asistentes fueron obsequiados con un Vino de honor, actuando, de nuevo, el «Juglà».

A primeras horas de la tarde, en uno de los salones del Hotel Colón, se celebró una comida de Hermandad vinarocense, presidida por las Autoridades de Vinaroz, Reina, Damas, los autores del Himno de la Colonia Sres. Querol y Foguet y Comisión organizadora. Al término de la comida hizo uso de la palabra,



Posterior al 20 de enero, los vinarocenses, des-parramados a lo largo y ancho de España, reviven su recuerdo de la patria chica y su amor por todas sus cosas, centrándolas en los actos en honor de SAN SEBASTIAN, haciendo realidad aquello tan entrañable de: «Patria y Fe nos han reunido...».

por la Comisión organizadora, don Miguel Giner, que agradeció la asistencia de todos y la presencia de las Autoridades vinarocenses y la de los Sres. Querol y Foguet. A continuación se levantó D. Leopoldo Querol, entre los aplausos de los comensales, y manifestó su satisfacción y alegría por estar entre sus paisanos a quienes agradeció las muestras de afecto que le habían distinguido, tanto a él como a su esposa, y se ofreció a todos con el abrazo vinarocense, que terminó con vivas a la ciudad y a San Sebastián, que fueron contestados unánimemente. Acallados los aplausos, el Sr. Foguet leyó una composición versificada titulada «Records vells», que hizo las delicias de los presentes y fue muy aplaudida. Hubo, asimismo, una actuación espontánea y que fue celebrada; fue la de la vinarocense Rosita Esteller, quien, con gracejo y do-naire, recitó dos poesías escritas por su fallecido padre, el bien recordado Paco Esteller, y que se aplaudieron calurosamente.

Cerró el acto el Primer Teniente de Alcalde de Vinaroz, D. Alberto Albalat, que tras saludar a los presentes, excusó la presencia del Alcalde, Sr. Franco Juan, quien por luto reciente no había podido desplazarse. Felicitó a la Colonia Vinarocense de Barcelona, que, habiendo rebasado los cincuenta años de su fiesta de San Sebastián, ha sido ejemplo para las entusiastas y cada año más brillantes de las de Madrid, Valencia, México y Alicante. Agradeció las atenciones recibidas y exhortó a todos a seguir, cada año, con estos actos de emotiva hermandad en recuerdo de la ciudad y en honor de San Sebastián. El Sr. Albalat fue largamente aplaudido.

A continuación, Juanito y Manolo, con el «juglà» y el «tabal», amenizaron los momentos con «Les Camaraes», que fueron bailadas espontáneamente, y con diversas interpretaciones que fueron muy aplaudidas. El grato ambiente se prolongó hasta primeras horas de la noche.

## Sudeste

El domingo, día 29 de enero pasado, los vinarocenses residentes en el Sudeste de España se concentraron en Alicante para celebrar la fiesta de San Sebastián. A las 12 y media, asistieron, en gran número, a la Misa que se celebró en la Capilla del Colegio de la Inmaculada, de los Padres Jesuitas. Terminado el santo sacrificio se entonó el «Patria y Fe», que fue cantado, emocionadamente, por todos los presentes. A la salida de la capilla, los hijos de los Mayorales obsequiaron a los asistentes con «timonet» y «purets».

Seguidamente se trasladaron a Villafranqueza, un pequeño pueblo situado a la salida de Alicante, en donde tuvo lugar la comida, que fue, típicamente, de Ermita, y en la que no faltaron ni las «llangonisses torraes» ni «l'all i oli». A los postres se hizo una sentada circular alrededor de una olla enorme en la que se preparó la consabida «cremada», para que, después, volvieran a hacer aparición el «timonet», los «purets» y los «pastissets» vinarocenses. Al final, y saludada con nutridos vítores y aplausos, se dio lectura a la lista de Mayorales para el año próximo, y que fueron los siguientes: Rafael Verdura Server, Ramón Reverter Tuliesa, José Sabaté Bort, Vicente Florén Mendieta, María Dolores Sigues Verdura, Sebastián Verdura Miralles, Mamen Fullana García Santos, Cristóbal Pardo Edo, Vivina Doménech Asensi, Helena Asensi Artiga, Paquita Rodríguez, Amparo Roig, Argimiro Seva Martínez, María José Busutil Santos, María Dolores Sánchez Balada y Pilar Roure de Roques; a todos quienes enviamos la enhorabuena, al igual que a los salientes por la brillantez de los actos dedicados a San Sebastián, todos ellos presididos por una bella imagen del Santo.

5. Vinaroz

# NOTICIAS VARIAS

## EDICTOS

Doña TRINIDAD SANCHO FABREGAT, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para la instalación de un depósito de G. L. P., a emplazar en Partida Boverals, polígono 19, parcelas 89-90.

En cumplimiento del artículo 30, núm. 2, apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, de 30 de noviembre de 1961, se abre Información Pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaroz, a 1 de febrero de 1978.

El Alcalde,  
Fdo.: LUIS FRANCO JUAN

oOo

Don LAUREANO MARTINEZ MARTINEZ, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de un almacén y exposición de materiales de construcción, a emplazar en la Partida Cap-sades, polígono 33, parcela 18-c.

En cumplimiento del artículo 30, núm. 2, apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, de 30 de noviembre de 1961, se abre Información Pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaroz, a 1 de febrero de 1978.

El Alcalde,  
Fdo.: LUIS FRANCO JUAN

### LA CONSULTA DE UROLOGIA

del especialista Dr. D. Juan Antonio Sorolla se ha trasladado en la calle de San Francisco, núm. 97, primer piso, lo que se comunica a su distinguida clientela y público en general, a las 4 de la tarde, los jueves,

## FIESTAS DE SANTO TOMAS

Los pasados días 27 y 28 de enero se celebraron las Fiestas de Santo Tomás, Patrón de los estudiantes de Bachillerato, en el I. N. B. «Leopoldo Querol», de Vinaroz.

Un año más las fiestas alcanzaron un nivel de participación estudiantil elevado y una colaboración a todos los niveles.

Los actos comenzaron con la celebración de unos Juegos Escolares, en los que participaron alumnos del Centro y alumnos de 8.º de Básica del Colegio de la Asunción.

Seguidamente tuvo lugar la proclamación de la Reina y las Damas de las Fiestas en el Teatro Ateneo, gentilmente cedido por la familia Jacques. La Reina y las Damas lucían sus galas, que realzaban su belleza. Al acto asistió el Ilmo. Sr. Alcalde, Sr. Franco Juan.

El Secretario, Sr. Montesa, leyó el acuerdo de los nombramientos y, a continuación, el Director del Centro, Sr. López Pérez, procedió a la imposición de bandas y a la presentación del Pregonero, el conocido abogado de la ciudad y ex profesor del Instituto, D. Angel Giner Ribera, que estuvo a la altura de su brillantez habitual, arrancando cálidas y masivas ovaciones del auditorio.

A continuación, los alumnos y profesores del Centro se desplazaron hasta la Ermita, donde se confraternizó en una «torrà» de longanizas y «butifarras».

Por la noche, gran baile en el «P'sicos», gentilmente cedido por el Sr. Salvador.

El sábado se intentó jugar el tradicional partido de fútbol entre padres y profesores, pero la inclemen-

cia del tiempo lo impidió. Si tuvo lugar la confrontación entre COU y selección de BUP, en el Cervol, amablemente cedido por el Presidente y Junta Directiva del Vinaroz C. de F.

En el Restaurante «Creu del Coll» se sirvió una comida a la que asistieron los profesores, representaciones de padres y alumnos y la Reina y las Damas.

A las 5 de la tarde se puso en marcha un espectacular festival musical que fue muy del agrado del numerosísimo público asistente. Entre los números programados podemos señalar «El dúo Maestrazgo»; el Coro de 1.º «E», dirigido por el Sr. García; un dúo musical de 2.º (Pilar Nos - Inma Blasco); una representación cómica a cargo de los alumnos de COU; actuación de José Gómez, en canción española; una extraordinaria colaboración de la «estrella de Colón», André, acompañado a las maracas por su encantadora esposa. Como número final, presenciamos un pequeño avance del musical «El Condado», texto original de José López Pérez y música de la conocida compositora «Martita». Fue interpretado por los actores de la Compañía «Candilejas», Carmen Guimerá y José López, acompañados al órgano por la destacada pianista «Martita». Esta pequeña muestra fue muy del agrado de los concurrentes por la calidad y la novedad que supone una representación cantada.

Por la noche tuvo lugar una gran verbena en el «Red-Poppy», amablemente cedido por los propietarios del local, en la que hubo una gran animación como un epílogo brillante a las fiestas del décimo aniversario de la fundación del Instituto.



PREGUEU A DÉU PER L'ANIMA

## d'Agustina Rabasa i Prades

Que morí, a Barcelona, el dia 14 de gener del 1978, als 89 anys d'edat, i confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

La seva germana, Pepita; nebots, cosíns i demés familiars, us agrairan una oració per l'ànima de la difunta.

Barcelona-Vinaròs, febrer 1978



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## José Camós Arnau

(Vdo. de Rosa Chaler Agramunt)

Falleció el 27 de los corrientes, a los 74 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Rosa, José, Vicente y Sebastián; hermano, Vicente; hermana política, Sebastiana; hijos políticos, José, Juani y Milagros; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, febrero de 1978

# NOTICIAS VARIAS

## AGASAJO

Por su gesta en Palma de Mallorca, al empatar con el At. de Baleares el pasado domingo, y por los Sres. Rico y Castelló, la plantilla del Vinaroz C. de F. fue obsequiada el martes con suculenta cena, en el Restaurante «La Closa». Ocupó el puesto preferente José Grifó Salvador y se brindó por futuros éxitos.

## PROCLAMAS MATRIMONIALES

Antonio Calixto Gómez Avila, hijo de Calixto y María Dolores, y Rosa María Fábrega Delmas, hija de Juan José y Rosa.

Emilio García Aranda, hijo de Anselmo y Julia, y María Isabel Adell Solsona, hija de Francisco e Isabel.

José Maximiano Buj Roca, hijo de Maximiano y María Inés, y María Julia Campo González, hija de Alberto y María Milagro.

Juan Antonio Subirats Bonet, hijo de Juan Bautista y Rosa, y María Dolores Merino Sánchez, hija de Miguel y Rafaela.

Antonio Dolz Sales, hijo de Antonio y Dolores, y Carmen Carmona Cárdena, hija de Antonio y Cecilia.

## HAN CONTRAIDO EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Día 22: Felipe Derrien Moreau con María Teresa Jovaní Valanzuela.

Expresamos nuestra felicitación a los nuevos esposos.

## OREMOS POR NUESTROS HERMANOS DIFUNTOS

Día 24: Dolores Miralles Fonollós, casada, 78 años, calle Poeta Argemí, número 4.

Día 27: José Camós Arnau, viudo, 74 años, calle San Cristóbal, 18.

E. P. D. Damos el más sentido pésame a los familiares.

## DE ARTE

Ayer, a las ocho de la tarde, en BABEL, de la calle San Juan, quedó inaugurada la «VI Mostra d'art contemporani», que permanecerá abierta hasta el próximo día 11.

Por coincidir el acto de apertura con la entrada en máquina de esta edición, aplazamos hasta el número próximo la ampliación de detalles acerca de esta exposición de dibujo y grabado en el arte castellonense actual y que presenta obras de más de veinte artistas.

## NECROLOGICAS

— En su domicilio de Barcelona, el día 14 de enero pasado, a los 89 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció la vinarocense D.<sup>a</sup> Agustina Rabasa Prades.

Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos nuestra sincera condolencia a su hermana Pepita, sobrinos, primos y demás familiares, mientras rogamos al Señor por el descanso eterno del alma de la fallecida.

— En nuestra ciudad, el día 27 de enero último, a los 74 años de edad, falleció cristianamente don José Camós Arnau, viudo de Rosa Chaler Agramunt, cuyo entierro y funerales viéronse asistidos de las numerosas amistades que, en vida, supo agenciarse el fallecido.

A sus hijos, Rosa, José, Vicente y Sebastián; hijos políticos, José, Juan y Milagros; hermano, Vicente; hermana política, Sebastiana; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, nuestro más sentido pésame. En paz descanse.

## SANTORAL

Sábado, 4: S. Andrés Corsini.  
Domingo, 5: D. de Carnaval.  
Lunes, 6: Sta. Dorotea, vg.  
Martes, 7: S. Romualdo, abad.  
Miércoles, 8: M. de Ceniza.  
Jueves, 9: Sta. Apolonia.  
Viernes, 10: Sta. Escolástica.  
Sábado, 11: Ntra. Sra. de Lourdes.

## PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, 5. — Arciprestal: 8 h., Liduvina Sáinz de Aja. 9 h., Francisco Cardona. 11 h., Familia Baila Ratto. 12 h., Agustín Forner Redó. 18'30 h., Familia Guimerá Beltrán. Residencia: 8'45 h., F. Amalia Meseguer. Clínica: 9'30 h., Libre.

LUNES, 6. — Arciprestal: 9 h., Elías Ramos - María Vizcarro. 12 h., Sebastián Anglés - Dolores Anglés. 19'30 h., Obdulio Balanzá Capuz. Colegio: 8 h., Liduvina Sáinz de Aja. Residencia: 8'45 h., F. Amalia Meseguer.

MARTES, 7. — Arciprestal: 9 h., Familia Balanzá Asensi. 12 h., Liduvina Sáinz de Aja. 19'30 h., Juan Pérez. Colegio: 8 h., F. Amalia Meseguer. Residencia: 8'45 h., Propia.

MIÉRCOLES, 8. — Arciprestal: 9 horas, Juan Ribera. 12 h., Liduvina Sáinz de Aja. 19'30 h., Emilio Querol - Dolores Lores. Colegio: 8 h., F. Amalia Meseguer. Residencia: 8'45 horas, Propia.

JUEVES, 9. — Arciprestal: 9 h., Liduvina Sáinz de Aja. 12 h., José Sebastián Sebastián. 19'30 h., Felipe Miralles Caballer. Colegio: 8 h., F. Amalia Meseguer. Residencia: 8'45 horas, Propia.

VIERNES, 10. — Arciprestal: 9 h., Mateo Navarro Mateo. 12 h., Teresa Calvo Catalán. 19'30 h., Remedios

Gargallo Simó. Colegio: 8 h., Liduvina Sáinz de Aja. Residencia: 8'45 h., Conchita Costas.

SABADO, 11. — Arciprestal: 9 h., María Lourdes Fábregas Miralles. 12 horas, Ramón Adell Vizcarro. 20 h., Natividad Gozalbo. Colegio: 8 h., Liduvina Sáinz de Aja. Arciprestal: 8'45 h., F. Amalia Meseguer.

## PARROQUIA SAN AGUSTIN CULTOS DE LA SEMANA

DOMINGO, 5. — Misa, 9'30. Intención: Pueblo de Dios. Misa, 11'30. Intención: Dolores Caballer y Eduardo Albiol. Misa, 13. Intención: Vicenta Rosa Ferrer. Misa, 18'30. Intención: Luz Baeza Bernat.

LUNES, 6. — Misa, 18'30. Intención: Difuntos.

MARTES, 7. — Misa, 18'30. Intención: Tomás Ortega García.

MIÉRCOLES, 8. — MIÉRCOLES DE CENIZA. Misa, 18'30. Intención: Acción de gracias.

JUEVES, 9. — Misa, 18'30. Intención: Acción de gracias.

VIERNES, 10. — Misa, 18'30. Intención: Teresa Calvo Catalán.

SABADO, 11. — Misa, 18'30. Intención: José Vicente Bordes Arnau.

## DEFUNCIONES

El día 29 del mes de enero recibió sepultura cristiana, a los 72 años, Herminio Barreda Miralles, natural de Cantavieja y vivía en la calle Alonso Vega, 72. R. I. P.

Igualmente, el día 29, fue enterrado cristianamente José Serret Farrerons, de 70 años. Era natural de Vendrell y vivía en la Partida Boverals. D. E. P.

Al hacer público dichos fallecimientos, expresamos a todos sus familiares nuestro más sentido pésame.



PRIMER ANIVERSARIO DE

## Francisco Bosch Sospedra

Que falleció en Almería el día 3 de febrero de 1977, a los 73 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Teresa Albalat Roures; hija, María Teresa; hijo político, José Luis Balanzá Fábregas; nietos, José Luis y María Lourdes; hermanas, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán una oración por su alma.

Vinaroz-Almería, febrero de 1978



SEGUNDO ANIVERSARIO DE

## Juan Bautista Branchat Sancho

Que falleció cristianamente en esta ciudad, el día 7 de febrero de 1976, a la edad de 68 años

(E. P. D.)

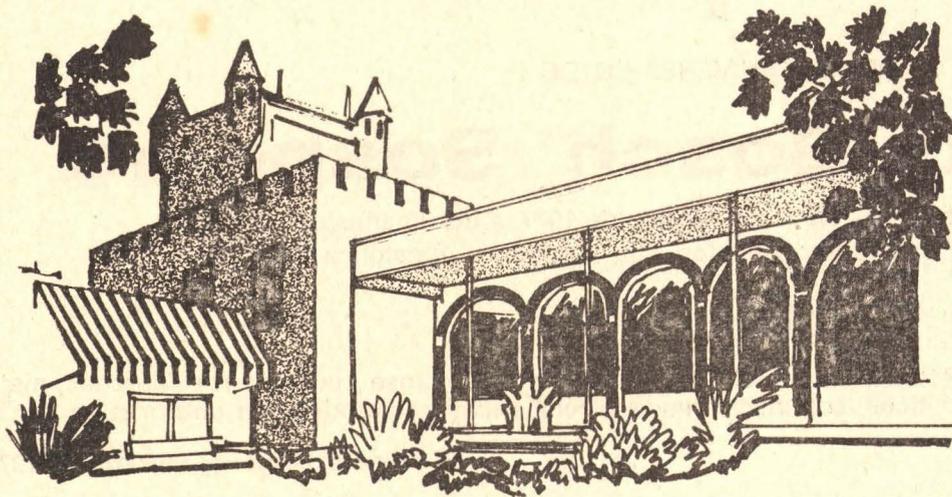
Sus afligidos: esposa, Agustina Miralles Puchal; hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares, suplican le tengan presente en sus oraciones; la Misa se celebrará el miércoles, 8, a las 7'30 de la tarde, en la Iglesia de Santa Magdalena.

Vinaroz, febrero de 1978

# 5.000 M<sup>2</sup> DE EXPOSICION

## ! SUPERMERCADO DEL MUEBLE !

### SERRET PRUÑONOSA



### LA MAS GRANDE EXPOSICION DE MUEBLES



DOTADO DE PARKING Y TODOS LOS SERVICIOS  
Ctra. Valencia - Barcelona - Km. 141'3 - VINAROS

## ACTIVIDAD MUNICIPAL

EXTRACTO DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EL DIA 17 DE ENERO DE 1978

En la Sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 17 de enero de 1978 se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Dar cuenta de diversos asuntos.

Aprobar y abonar varios gastos.

Aprobar la Cuenta correspondiente al cuarto trimestre de 1977 y con un saldo a favor del Gestor de este Ayuntamiento, D. Rafael Beltrán, de 905'68 ptas.

Reconocer al funcionario don Juan Morales Belda el duodécimo trienio de servicios prestados en este Ayuntamiento.

Reconocer al funcionario don José Mateo Rodríguez el tercer trienio de servicios prestados al Cuerpo Nacional de Secretarios de Administración Local de Primera Categoría.

Quedar la Comisión enterada de las tres instancias presentadas para cubrir interinamente una plaza de Electricista.

Rechazar las propuestas presentadas por la Oficina de paro para cubrir interinamente las vacantes de operarios.

Aprobar la transmisión de la licencia de autoturismo que disfrutaba don Rafael León Córdoba, a favor de don Vicente Cervera Forner, con el vehículo marca «Dodge-Dard-270», de matrícula CS-47.940.

Comunicar a doña Vicenta Serret Roda que acredite ante este Ayuntamiento la concesión de licencias que dice disfrutar y a don Juan y a don Jaime Bas Serret, que acrediten que reúnen la condición de conductores asalariados por tiempo de servicios en la actividad de autoturismo y que no son titulares de otra licencia.

Conceder las siguientes licencias de prohibido aparcar:

a) A don Diego Roldán Ocaña, en la calle XXV Años de Paz, 3, en una longitud de dos metros.

b) A don Rafael Roca Oms, en la calle XXV Años de Paz, 19, en una longitud de dos metros.

c) A don Francisco Guardia Martín, en la calle Centellas, 14, en una longitud de dos metros.

d) A don Francisco Cardona Roda, en la calle San Alberto, 1, en una longitud de tres metros.

Autorizar a don Pedro Navarro Cano, para colocar un toldillo de lona y un letrero luminoso en la calle San Pascual, 36.

Autorizar a don Miguel Hernández Sacristá, para instalar un letrero luminoso, adosado a la pared, en la calle García Morato, esquina a pasaje San Francisco.

Comunicar a don Antonio Cifre Esteller que no se le puede autorizar la instalación de una granja porcina en la Pda. Suterrañes, pol. 43-44, parc. 440, por existir otra granja porcina a una distancia inferior a 1.000 metros.

Informar y remitir a la Comisión de Servicios Técnicos los siguientes expedientes de actividades molestas:

a) De don Juan Beltrán Forcadell, para ampliar una granja avícola en la Pda. Triador, pol. 21, parc. 231-232.

b) De don Vicente Doménech Adell, para instalar una granja de estabulación de ganado vacuno en la Pda. Suterrañes, pol. 3, parc. 4.

c) De don José Ramón Beltrán Traver, para trasladar y perfeccionar su industria de venta de pollos a l'ast en la calle Almas, 30.

d) De doña Theresia Adamson, para instalar un distribuidor G. L. P. en Parida Triador.

Remitir copia al Equipo Redactor del Plan General para su estudio de la propuesta presentada por don Sebastián Torres Suara.

## Consultas sobre las medidas urgentes de Reforma Fiscal

Con el fin de difundir las Medidas urgentes de Reforma Fiscal contenidas en la Ley 50/1977, de 14 de noviembre («B. O. E.» de 16 de noviembre), así como las disposiciones que la desarrollan, publicadas en el «B. O. E.» de 17 de enero de 1978, el Ministerio de Hacienda ha promovido la celebración de coloquios y charlas para dar a conocer el alcance de las mismas.

La Delegación de Hacienda de Castellón tiene previstos desarrollar actos de este tipo en diversas poblaciones de la Provincia, y entre ellos:

- El día 7 de febrero: Charla-coloquio en la Cámara de Comercio de Castellón, a las 7'30 de la tarde.
- EL DIA 8 DE FEBRERO: EVACUACION DE CONSULTAS DE PERSONAS INTERESADAS EN EL TEMA, EN VINARÓZ.

A estos efectos, por lo que a Vinaroz respecta, el próximo día 8 de febrero, un equipo de Inspectores Financieros, a cuyo frente figura el Inspector Jefe Adjunto de la Zona 9.<sup>a</sup>, D. Ramón Ramia de Cap, permanecerá en el Ayuntamiento de esta ciudad de 11 a 1'30 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde.

Dada la trascendencia de la indicada normativa que afecta a la regularización de la situación tributaria tanto de personas físicas como jurídicas, a los beneficios fiscales que la misma comporta y demás materias contenidas en las indicadas disposiciones, se invita a los contribuyentes interesados a que, bien personalmente o por medio de sus representantes o asesores, formulen al indicado equipo de información, cuantas consultas o dudas tengan al respecto.

## AYUDA a la CRUZ ROJA

Conceder las siguientes licencias de obras:

a) A don Francisco Forner Sabater, para reformar la fachada de la casa sita en la calle Carreró, 8.

b) A don Alfonso Bertomeu, para colocar una reja, renovar el placado de la fachada y adecentar el decorado interior en la calle Mayor, 34.

c) A don Manuel Roso, para rectificar boquetes en la calle Remedios, número 34.

d) A don Agustín y don Francisco Batiste Miralles, para legalizar dos viviendas en la calle Arcipreste Bono, 51.

Dejar sobre la mesa para su mejor estudio la licencia solicitada por don Antonio Fiol y don Juan Miralles.

Dejar sobre la mesa la autorización solicitada por don Nicanor Ferrer Amela, para conectar los servicios de un almacén al alcantarillado público.

Comunicar a don Agustín Ribera Hernández que, dada la naturaleza de la obra que proyecta realizar, debe presentar proyecto firmado por técnico competente.

Comunicar a don Joaquín Buj Molés que debe presentar proyecto firmado por técnico competente, para que se le conceda la licencia que solicita.

Comunicar a don Francisco Conesa que, dada la naturaleza de la obra que proyecta realizar, debe presentar para que se le autorice proyecto técnico actualizado.

Vinaroz, a 24 de enero de 1978.

### FARMACIAS DE GUARDIA

**DIA 5 DE FEBRERO**  
**D. RAFAEL ROCA**  
Calle San Francisco

Servicio permanente:  
**D. JULIAN SANZ**  
Calle Puente

—oOo—

### CUPON PRO-CIEGOS

	CS	B
<b>Viernes, 27</b> ... ..	<b>261</b>	<b>514</b>
<b>Sábado, 28</b> ... ..	<b>366</b>	<b>571</b>
<b>Lunes, 30</b> ... ..	<b>221</b>	<b>109</b>
<b>Martes, 31</b> ... ..	<b>018</b>	<b>395</b>
<b>Miércoles, 1</b> ... ..	<b>337</b>	<b>652</b>
<b>Jueves, 2</b> ... ..	<b>542</b>	<b>540</b>

—oOo—

### CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «NEW YORK, NEW YORK», con Liza Minnelli y Robert Deniro.

### CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «EL GRAN GOLPE EN EL AÑO SANTO».

SE VENDE PISO

Razón: Teléfono 45 16 90

# ASOCIACIONES DE VINARÓZ (1923)

Quizás sean los años del presente siglo que vivimos los que menos líneas (léase artículos) han ocupado de este Semanario, a lo largo de su historia; las causas creo están en la mente de todos, del porqué no su publicación. Creemos que todo ello se ve agravado por el que la «Historia de Vinaròs» sólo pudo llegar al año 1931 y años que tanto marcaron la historia de nuestro pueblo hayan quedado sin ninguna constatación literaria.

No pretendemos hacer una historia de los últimos años de nuestra ciudad, pero sí bajo el epígrafe que antecede a estas líneas, ir reuniendo la documentación que nos vaya apareciendo, y que creemos muchos de nuestros lectores han vivido plenamente. Esta documentación que exponemos (Archivo Municipal de Vinaroz, leg. 2, doc. 21) pertenece a un informe que se elaboró para la Dirección General de Estadística del Ministerio de Trabajo, Comercio e Industria.

No podemos dar las características completas de todas ellas, puesto que los cuestionarios no los contestaron todas las sociedades, pero sí enumerarlas casi en su totalidad. Elaboramos un tipo de ficha común que comprende: nombre de la asociación, domicilio, fecha de fundación, fines, número de socios (si pagan cuota), etc...

### 1) CONFERENCIA DE SAN VICENTE PAUL

Domiciliada en la Iglesia Parroquial. Fue fundada el 18 de abril del año 1881. Se dedicaba preferentemente «al ejercicio de la caridad». Tenía un total de 75 socios, de los cuales 29 eran hombres y 46 mujeres. Era una sociedad religiosa, no tenían ninguna cuota fijada a sus asociados y era su presidente D. Julio Chillida.

### 2) SOCIEDAD DE CAZADORES «EL SPORT»

Su domicilio social estaba ubicado en la calle Ruiz Zorrilla, fue fundada el mes de abril de 1920. Su fin primordial era la protección de la caza. Tenía un total de 60 socios, todos varones. Estaba compuesta por aficionados a la caza, «pudiendo decir que, apenas, si tiene vida por falta de capital». No había cuotas entre sus asociados. El presidente de la sociedad era D. Alejo Querol.

### 3) CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Domiciliada en la calle Socorro. Fue fundada en el año 1889. Su fin primordial era el socorro a los socios enfermos. Funcionaba en régimen de Mutualidad. Estaba compuesta por un total de 74 socios, todos varones. El ingreso anual por cuotas de los socios ascendía a 888 pesetas. Su presidente era D. Agustín Ribera.

### 4) PEÑA TAURINA

Su local estaba situado en la calle Ruiz Zorrilla, número 24. Fue fundada el 24 de abril de 1921. Estaba compuesta por un total de 121 socios. El fin que los unía era su afición a las corridas de toros. No percibían cuotas ni subvenciones. Su presidente era don Francisco Puchol.

### 5) LA UNION

Domiciliada en la calle Canalejas, número 18. Fue fundada el 17 de febrero del año 1913. Sus fines eran la defensa de los intereses de sus asociados, que eran un total de 21, y cuya especialidad profesional común era: armadores de buques pesqueros. No recibían cuotas. Tenía por finalidad primordial, aparte de la unidad de acción de sus componentes para la defensa de los intereses de clase, el adquirir algunos artículos de absoluta necesidad para sus embarcaciones (alquitrán, flotadores, cuerdas, redes, etc...). Fue, pues, un principio de Cooperativa de Consumo de primeras materias para la industria de sus asociados. Era su presidente Pedro Meseguer.

### 6) LA ALIANZA

Domiciliada en la plaza de la Constitución. Fundada el 16 de marzo de 1898. Se dedicaba a la enseñanza de la Música. Estaba compuesta por 30 socios. Recibía subvenciones de particulares. Era su presidente Antonio Verdura.

—oOo—

Muchas más eran las asociaciones que existían, pero no contestaron al oficio del cual hemos podido sacar los datos que enumeramos anteriormente. Sin embargo, cabe mencionar:

- Sociedad de toneleros: Su recaudación de cuotas anuales era de 40 pesetas.
- Sociedad de marineros «El Progreso», que recibía de cuotas: 160 pts/anuales.
- Sociedad de carreteros «La Protectora del Trabajo».
- Sociedad de oficiales panaderos (1920).
- Chocolateros (1915).
- Luz del día (1921).
- Obreros barberos y Gremio (año 1921).
- Arte del hierro (1919).
- Juventud democrática (1923).
- Oficiales veleros y relingadoras de velas (1921).
- Cooperativa de «San Telmo» (año 1872).
- Juventud republicana (1923).
- Sociedad Benavente-Quintero, la cual en junio de 1917 organizaría unos Juegos Florales, y ese mismo año quedaría disuelta esta sociedad.

J. ROMEU  
("Amic de Vinaròs")

## BABEL VI MOSTRA D'ART CONTEMPORANI

## DIBUJOS Y GRABADOS EN EL ARTE CASTELLONENSE ACTUAL

DEL 3 AL 11 DE FEBRERO

Calle San Juan - VINARÓZ

# En el ESTADIO BALEAR

At. Baleares, 1 - Vinaroz, 1

# ¡Atropello!

Tarde muy desapacible, con viento y mucho frío. Césped algo seco y poco uniforme. En el Estadio Balear, unos 1.500 espectadores. Público correcto. Tras la portería del gol norte y hacia la izquierda, el casi centenar de vinarocenses que viajaron a Palma y que exteriorizaron su apoyo al equipo favorito.

Arbitró el Sr. González Torres, del Colegio Andaluz. Crucificó al Vinaroz, de forma especial, en jugadas decisivas. A los 68 minutos, empujón descarado a Alías a cargo de Pomar, cuando iba a poner la cabeza en situación de privilegio, y espectacular zancadilla a Ferrando, en el minuto 77, cuando el tortosino iba a fusilar el gol. Dos penaltys que clamaban al Cielo, y en cambio, a los 91 minutos, y cuando el balón fue al brazo de Pérez y situado casi fuera del área, no dudó en regalar la posibilidad del empate. Tres jugadas clave que determinaron el inmerecido resultado y califican su labor de parcialísima e inadmisibles.

AT. BALEARES: Pardo; Pomar, Serrano, Bueno; Montalvá (Roldán), Delgado II; Bonet, Martínez, Tauler, Moreno y Roselló.

VINARAZ: Valero; Calomarde, Sos, Tena; Ferrando. Pérez; Coll, Marín Orejuela y Alías.

El partido resultó entretenido, con dominio alterno y jugado con gran codicia. Técnicamente fue superior el Vinaroz y dispuso de mejores situaciones de gol, mereciendo en definitiva la victoria.

En la primera mitad, que finalizó sin goles, tanto un equipo como otro, pudieron hacer funcionar sus casilleros. A los 29 minutos de juego, Ferrando, tras driblar a varios contrarios en preciosas fintas, disparó desde muy cerca y el balón salió lamiendo la cepa del poste de la izquierda. A los 36 minutos, enorme trallazo de Tauler y Valero, en prodigiosa intervención, atajó el peligro. El gol del Vinaroz se produjo en el minuto 57. Una indecisión entre Serrano y Pardo permitió a Alías, muy sagazmente, meter la cabeza y desviar la pelota al fondo de la red. Nuestro conjunto aprovechó la oportunidad para redo-



Formación que presentó el Atlético Baleares, a la cual puso en jaque la del Vinaroz Club de Fútbol, quien, como ya exponemos en la crónica, mereció la victoria.

Una de las ocasiones en que el portal defendido por Valero apareció repleto de jugadores, pero que, una vez más, el meta y la defensa supieron vaciarlo.



blar sus esfuerzos y ver de asegurar el partido. Efectivamente, el Vinaroz se desmelenó y tuvo al Baleares a su merced. Como ya queda dicho, Alías y Ferrando fueron objeto de dos clarísimos penaltys, pero el Sr. González Torres se hizo el loco. Cuando todo hacía predecir que se había consumado la victoria, el balón fue al brazo de Pérez y a la altura de la línea frontal del área chica, y entonces señaló el punto fatídico, ante la sorpresa general. Chutó Roselló, pero

desvió Valero, y tras una «melee» monumental, desde la derecha, Martínez y de tiro raso y por el ángulo llevó el balón a la red. Se saca y final.

Tarjetas de amarillo a Sos, Beltrán, Tauler y Bonet. Córners a favor del Vinaroz, seis, y del Baleares, cinco.

El At. Baleares luchó bravamente, pero con el lastre de la crisis económica que arrastra y con una plantilla corta. Tal vez sea uno de los equipos que pierda la categoría. Destacaron: Se-

rano, Delgado II, Roselló y Montalvá.

El Vinaroz volvió a jugar un buen partido de campo contrario. Con serenidad, con estrategia idónea, con fe de triunfo y con total entrega.

Una pena que fuese víctima de tanta ojeriza arbitral. Todo el Vinaroz, en plan individual, estuvo muy bien, pero es justo resaltar el perfecto partido de Valero, causando sensación sus despejes de puño.

ANGEL GINER

# 2.<sup>a</sup>

## DIVISION - B

### GRUPO II

#### RESULTADOS DE LA JORNADA 23.<sup>a</sup>

Algeciras, 1 - Lérida, 1  
 San Andrés, 1 - Jerez, 0  
 Gerona, 1 - Badajoz, 0  
 Olímpico, 0 - Portuense, 0  
 Levante, 2 - Mallorca, 0  
 At. Baleares, 1 - VINAROSZ, 1  
 Eldense, 3 - Onteniente, 0  
 Díter Zafra, 2 - Ceuta, 0  
 Almería, 2 - Linares, 0  
 Sevilla At., 2 - Barcelona At., 1

#### PARTIDOS PARA LA JORNADA 24.<sup>a</sup>

Jerez C. D. - Lérida  
 Badajoz - San Andrés  
 Portuense - Gerona  
 Mallorca - Olímpico  
 VINAROSZ - Levante  
 Onteniente - At. Baleares  
 Ceuta - Eldense  
 Linares - Díter Zafra  
 Barcelona At. - Almería  
 Sevilla At. - Algeciras

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Almería	23	17	2	4	46	17	36+14
Ceuta A. D.	23	13	4	6	37	16	30+8
Algeciras	23	11	7	5	28	16	29+5
San Andrés	23	13	2	8	24	24	28+4
Olímpico	23	10	6	7	30	23	26+4
Gerona	23	12	1	10	33	28	25+1
Jerez C. D.	23	11	3	9	34	29	25+1
VINAROSZ	23	11	3	9	33	29	25+1
Badajoz	23	9	5	9	29	26	23-1
Lérida	23	8	6	9	24	26	22-2
Portuense	23	8	5	10	17	22	21-3
Díter Zafra	23	9	3	11	29	39	21-1
Levante	23	8	4	11	24	25	20-2
Mallorca	23	7	6	10	21	27	20-4
Linares	23	6	8	9	19	26	20-2
Barcelona At.	23	8	3	11	32	36	19-3
Sevilla At.	23	6	5	11	30	45	19-3
Onteniente	23	7	4	12	26	33	18-6
At. Baleares	23	7	3	13	22	41	17-5
Eldense	23	6	4	13	23	33	16-6

## TENIS

### II TORNEO SOCIAL

Durante estos tres últimos meses se ha estado celebrando en las pistas del CLUB TENIS «VINAROSZ», los partidos correspondientes al II Torneo Social, y que este año, debido a la numerosa inscripción, se han hecho tres categorías, con objeto de poder agrupar a los jugadores en un nivel parecido de juego, lo que, sin duda, ha hecho un torneo más atrayente a los 50 participantes, como lo prueba el hecho de que sólo se han retirado tres jugadores: dos de ellos por lesión y uno por no poder desplazarse todos los fines de semana a Vinaroz.

En la categoría A, el vencedor ha sido Agustín Forner, que ha renovado el título conseguido el año pasado, y el segundo, Agustín Pablo, que también ha repetido el mismo lugar del año anterior.

#### La clasificación final del grupo A ha quedado como sigue:

	Puntos
1.º Agustín Forner	30
2.º Agustín Pablo	29
3.º Ernesto Carbonell	27
4.º Ramón Juanola	25
5.º Pedro Ricart	23
6.º Fernando Guimeraens	21
7.º Argimiro Seva	21
8.º A. Forner Farnos	18
9.º Sebastián Brau	17
10.º Domingo Catalán	16
11.º Simón Fábrega	10
12.º Santiago Falcó	10
13.º Ramón Vizcarro	8
14.º Ignacio Balanzá	7

En la categoría B ha vencido Juan José Ayza, demostrando ser el jugador que ha progresado más en todo el año, y el segundo, Manuel Gómez, quien parecía que sería el campeón, pero, finalmente, fue derrotado por J. V. Santos, perdiendo el primer lugar.

#### La clasificación final del grupo B ha quedado como sigue:

	Puntos
1.º J. J. Ayza	40
2.º M. Gómez	39
3.º J. L. Cervera	37
4.º J. V. Santos	37
5.º O. Balanzá	37
6.º R. Navarro	31
7.º J. López	31
8.º J. Ferrá	26
9.º J. M. Fábrega	26
10.º S. Valmaña	24
11.º S. Santapau	24
12.º J. Chaler	19
13.º J. C. Esteller	18
14.º V. Drago	18
15.º A. Caballer	16
16.º A. Morales	13
17.º J. Fabia	12
18.º A. Fernández	12
19.º J. Bas	11
20.º J. M. Borrás	9
21.º F. Redondo	2

En cuanto a la categoría C, no podemos hacer todavía la clasificación final, porque faltan algunos partidos pendientes, debidos a los últimos campeonatos jugados, pero que ofreceremos tan pronto esté.

### III CAMPEONATO REGIONAL POR EQUIPOS

Correspondiente al tercer Campeonato Regional por Equipos debemos disputar el próximo domingo, día 5 de febrero, a partir de las 10 h., el primer partido contra el equipo del C. T. «Benicarló», en nuestras pistas. Posteriormente, el día 19, jugaremos en Burriana el partido que creemos será decisivo para alcanzar el primer lugar, por lo que el equipo del C. T. «Vinaroz» está entrenando estos días muy fuerte, para alcanzar la forma.

Esperando de todos los socios y de la afición, en general, su presencia en las pistas del C. T. «Vinaroz» para animar al equipo.

RAQUETA

## PEDRO<sup>º</sup> PEREZ FUERTES

Médico titular  
 Pediatría, Puericultura, Rayos X

Consulta de 4 y 1/2 a 6 y 1/2 de la tarde, en C. Costa y Borrás, núm. 15, 1.º-B - VINAROSZ.

# Tercera Regional

## ATH. VINAROSSENC, 9 - VINROMA, 1

El domingo pasado, en el "Fora'l Forat", se disputó el último encuentro de la primera vuelta del Campeonato de Tercera Regional, y que enfrentó a los equipos del Ath. Vinarossenc y el de las Cuevas de Vinromá.

Pocos alicientes había despertado este partido, dada la mala situación en la tabla de los visitantes, pero el viento reinante le podía hacer una mala jugada al Ath. Vinarossenc, tal como sucedió en el anterior encuentro con el La Jana.

La moneda favoreció a los visitantes y éstos eligieron la parte en contra del viento, creyendo que en la segunda mitad podrían rectificar sus posibles errores.

Los vinarocenses no tuvieron otra alternativa y atacaron a fondo, intentando asegurar el partido en los primeros cuarenta y cinco minutos. El dominio local fue constante y, a raíz de ello, subieron cuatro goles en su casillero.

Se temía un poco la envergadura de algunos jugadores visitantes, pues en la segunda parte los balones altos les favorecerían, teniendo en cuenta que el viento les sería de gran ayuda.

Sin embargo, sucedió algo inédito. Cesó el viento y el Ath. Vinarossenc aplastó al Vinromá. Los visitantes acusaron el cansancio de la primera parte, mientras que los vinarocenses estaban mostrando una buena preparación física.

Los blanquirojos practicaron en esta segunda parte el mejor fútbol de todo el que llevan de temporada, y fruto de ello llegaron los cinco preciosos goles que consiguieron de nuevo.

Se jugó con bastante rapidez, raseando los balones y con dos extremos pegados a la banda que hicieron abrir la defensa, para que, desde el centro, fusiñasen los goles.

Se realizó un fútbol al que el Ath. no nos tiene acostumbrados, sin exceso de individualismo y con un juego de conjunto de todos para todos.

Arbitró el partido el colegiado señor Vilanova, que estuvo correcto en sus decisiones. Sus escasos errores no tuvieron carácter decisivo en el marcador, aunque fue demasiado riguroso en el penalty que señaló al Ath. Vinarossenc, en el último minuto del partido, y que significó el gol del honor visitante.

A sus órdenes, los locales formaron así: Paco; Martínez, Gilbert, Cabanes; Selma, Rafael Ribera; Amposta, Tino, Pepito, Caballer y Soto. En el transcurso del segundo tiempo, Monserrat y Febrer reemplazaron a Martínez y Amposta, respectivamente. Los goleadores, por parte del Ath. Vinarossenc, fueron: Caballer, Pepito (2) y Soto y Tino con tres dianas cada uno.

Mañana, en el "Fora'l Forat", el Ath. Vinarossenc recibe al Benlloch. Equipo muy fuerte y bien clasificado, que cuenta con aspiraciones para las plazas de ascenso, aunque vaya a cierta distancia de los blanquirojos y del Salsadella. El partido dará comienzo a las 11'15 y promete ser muy emocionante.

Los lesionados, Callau y Toni, están ya muy recuperados y sólo queda en el dique seco Emilio García Aranda, que esta misma tarde contraerá matrimonio con la encantadora Isabel. A la joven pareja les deseamos, desde estas líneas, mucha felicidad, y para el jugador una pronta recuperación.

PEPE GOL

## SE TRASPASA LOCAL CAFETERIA

TOTALMENTE INSTALADO Y EN PERFECTAS CONDICIONES



SITUADO FRENTE A LA PLAYA, AVDA. GENERALISIMO, 1

RAZON: Zona Barbiguena, C/I, núm. 356 - VINAROSZ



Semanario de divulgación e información local

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
 Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - Sebastián Albella Mayor - Dolores, 26  
 CASTELLON

# MAXIMA REGIONAL

## VINAROS-LEVANTE CON EMOCION A TOPE

muebles de cocina por elementos

**anvy**

José Nos

### III TROFEO REGULARIDAD

UN VIAJE A LONDRES, PARA DOS PERSONAS, AL JUGADOR DEL VINAROS C. DE F. QUE CONSIGA MAYOR COEFICIENTE DE PUNTOS EN LOS ENCUENTROS DE LA PRESENTE TEMPORADA DE LIGA.

#### VINAROS C. F.

Jugador	Puntos
SOS ... ..	43'99
PEREZ .. ...	39'52
MARIN .. ...	37'84
GENARO ... ..	34'11
TENA ... ..	34'06
OREJUELA ... ..	32'77
FERRANDO ... ..	31'69
VALERO ... ..	28'84
BELTRAN .. ...	28'24
COLL ... ..	26'79
CALOMARDE .. ...	25'15
ALIAS ... ..	24'55
SERRANO .. ...	21'69
PLOU ... ..	20'00
USUBIAGA ... ..	14'72
MARCO ... ..	6'67
CASIANO .. ...	4'12
CRUJERAS ... ..	3'81
JAVIER ... ..	2'12

NOTA. — Por no disponer de la puntuación correspondiente al partido entre el Vinaros y el At. Baleares, ésta no ha cambiado, por lo que la próxima semana se verá acumulada con dos encuentros.

### GOLEADORES

Gregorio (Almería) . . . . .	15
Litri (Díter) .. . . .	12
Bayarri (Onteniente) y Choquet (Jerez) .. . . .	11
Aramburu (Ceuta), Gallequito (Algeciras), Díaz (Linares), Iñaki (S. Andrés), Rojas (Almería) y Roselló (Baleares) .. . . .	8
Pérez (Vinaros) . . . . .	7



El Vinaros C. de F., que en el Estadio balear maniobró con perfecto engarce de líneas, óptima condición física y fe de triunfo. Cabe esperar que contra el Levante Unión Deportiva, suceda otro tanto y se materialice la anhelada victoria. (Foto: D. B. M.)

Mañana nos visita el poderoso Levante U. D., equipo que siempre ha provocado gran expectación y llenazos en «El Cervol». El 7-1-73 nos visitó como líder de la tabla y venció por 1-0. El gol lo consiguió cuando ya se había cumplido el tiempo reglamentario, a raíz de un córner botado en la portería del río y desde la izquierda por Segura y cabezazo de Terol. El 23 de marzo del 75, el Levante vino como sub-líder y la victoria fue favorable al Vinaros por 1-0, que bordó un partidazo. Marcó a los 50 minutos Tarazona, al conectar, desde lejos, un gran disparo que rozó la base del poste derecho. El último partido jugado en «El Cervol» entre los rivales de mañana se celebró el 9 de mayo del 76 y el Levante se desplazó con etiqueta de líder. Venció por 2-1. Marcaron: Queremón y Leandro, y por el Vinaros, Ferrando, de penalty, a los 40 minutos de juego, y que supuso la igualdad.

Esta temporada, el Levante U. D. no reparó en gastos, con tal de lograr el ascenso a la Segunda A, categoría más en consonancia con su historial y posibilidades. En vista de que las cosas iban de mal en peor, dio la baja a su secretario técnico, E. Buqué, y luego al místico Vicente Dauder. Su sucesor es José Antonio Naya, que en la anterior temporada ascendió al R. Murcia. La preparación esta semana ha sido más fuerte que nunca, pues el martes se jugó un amistoso contra el cuadro suizo Sion, venciendo por 6-0. Probable alineación para mañana: BARRIE (nació en Bilbao, 26 años, Sestao); MARREDO (Tarán, 20, U. D. Las Palmas), GONZALEZ (Madrid, 28, Castellón), SIERRA (Alcira, 26, Granada); SEBASTIA (Puzol, 25, Mestalla), HERRERA (Manresa, 24, S. Gijón); LAVADO (Mérida, 22, Badajoz), OMAR REY (Saza-Paraguay, 29, Hércules), CARMELIN (Antif, 26, U. D. Las Palmas), PARRA (Sevilla, 24, Almería), y MURUA (Baracaldo, 26, Sestao). En el banquillo: CESAR (León, 26, Oviedo), LOLIN (Mieres, 28, Oviedo), MARTINEZ (Vigo, 27, Celta), RIESGO (Algeciras, 24, R. Madrid), SOLANO (Sevilla, 26, Mallorca).

Las peñas levantistas se desplazarán, sino en masa, sí en buen número y habrá ambiente en el graderío, y cabe esperar un llenazo en «El Cervol», jornada que es declarada día del Club.

Las huestes de Piquer han entrenado normalmente y esperan ofrecer a la afición vinarocense un triunfo sonado. Son bajas: Beltrán y Sos, por acumulación de tarjetas. Reaparecerá Marco, y el puesto de Sos lo decidirá en última instancia. Tal vez se convoque a los siguientes jugadores: Valero, Usubiaga, Plou, Calomarde, Tena, Marco, Serrano, Ferrando, Pérez, Coll, Marín, Orejuela, Aliás, Díaz y Genaro. El partido dará comienzo a las 4'30 y será dirigido por el colegiado cordobés Manuel Alcaide Crispín.

ANGEL



# autonet

LAVADO AUTOMATICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 - Tel. 45 16 47

VINAROS

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO